

D. CHRONOLOGICAL RECORD OF FULL TIME EMPLOYMENT AND MILITARY SERVICE

29. Give a chronological history of your employment and military service beginning with 1st of January 1931, accounting for all promotions or demotions, transfers, periods of unemployment, attendance at educational institutions (other than those covered in Section B) or training schools and full-time service with para military organizations. (Part time employment is to be recorded in Section F.) Use a separate line for each change in your position or rank or to indicate periods of unemployment or attendance at training schools or transfers from one military or para military organization to another.

D. Chronologische Aufzählung jeglicher Hauptanstellungen und des Militärdienstes

29. Geben Sie in zeitlicher Folge eine Aufzählung Ihrer Beschäftigung und Ihres Militärdienstes seit dem 1. Januar 1931 an, mit Begründungen für alle Beförderungen oder Degradierungen, Versetzungen, Arbeitslosigkeit, Besuch von Bildungsanstalten (außer solchen, die bereits in B angeführt sind) oder Ausbildungsschulen, und Volldienst in militärähnlichen Organisationen (Nebenbeschäftigungen sind im Abschnitt F anzugeben). Benutzen Sie eine gesonderte Zeile für jeden Wechsel in Stellung oder Rang, oder zur Angabe von Arbeitslosigkeits-Zeitabschnitten, oder für den Besuch von Ausbildungsschulen oder für Versetzungen von einer militärischen oder militärähnlichen Organisation zu einer anderen.

From Von	To Bis	Employer and Address or Military Unit Arbeitgeber und Anschrift oder Militäranstalt	Name and Title of Immediate Superior or C. O. Name und Titel des Dienstvor- gesetzten od. vorgesetzter Offz.	Position or Rank Stellung oder Dienstgrad	Duties and Responsibilities Art der Tätigkeit und Verantwortungsbereich	Reasons for change of Status or Cessation of Service Grund für Änderung oder Beendigung des Dienstverhältnisses
9.11.38	31.3.39	Bad. Schule Oberachern, Seebach	Oberlehrer Spiess Name entfallen	Hilfslehrerin	Unterricht im 1.-8- Schuljahr	Universitätsstudium
21.9.43	gegenwärtig	Monumenta Germaniae historica	Präs. Prof. Dr. Dr. h.c. Th. Mayer	Wissenschaftl. Mitarbeiterin	Quelleneditionen	nicht beendet

30. Were you deferred from Military Service? — 31. If so, explain circumstances completely. — 32. Have you ever been a member of the General Staff Corps? — 33. When? — 34. Have you ever been a Nazi Military Leadership Officer? — 35. When and in what unit? — 36. Did you serve as part of the Military Government or Wehrkreis administration in any country occupied by Germany including Austria and Sudetenland? — 37. If so, give particulars of offices held, duties performed, location and period of service. — 38. Do you have any military orders or other military honors? — 39. If so, state what was awarded you the date, reasons and occasion for its bestowal.

land besetzten Länder, einschließlich Österreich und Sudetenland, gedient? nein 37. Falls ja, geben Sie Einzelheiten über Ihre Ämter und Pflichten sowie Ort und Zeitdauer des Dienstes nicht zutreffend

30. Waren Sie vom Militärdienst zurückgestellt? nicht zutr. 31. Falls ja, geben Sie die genauen Umstände an. nicht zutreffend 32. Waren Sie Generalstäbler? nein 33. Wann? nicht zutreffend 34. Waren Sie NS-Führungsoffizier? nein 35. Wann und in welchem Truppenverband? nicht zutreffend

38. Sind Sie berechtigt, militärische Orden oder andere militärische Ehrenauszeichnungen zu tragen? nein Falls ja, geben Sie an, was Ihnen verliehen wurde, das Datum, den Grund und Anlaß für die Verleihung nicht zutreffend

36. Haben Sie in der Militärregierung oder Wehrkreisverwaltung irgendeines der von Deutsch-